

## **Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mardi 6 septembre 2011**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

#### FÉLICITATIONS

- 10.04** Félicitations à Mme Moneva - poèmes au recueil Migrating Memories Central Europe in Canada

#### CONDOLÉANCES

- 10.05** Condoléances - décès de M. Jack Layton
- 10.06** Condoléances - décès de Mme Ida Boucher
- 10.07** Condoléances - décès de M. Angelo Sicoli

#### PROCÈS-VERBAL

- 10.08** Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement

#### DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.09** Dépôt du rapport sur la situation financière de LaSalle
- 10.10** Compte rendu du Comité de circulation
- 10.11** Dépôt du bilan annuel 2010 sur l'application du règlement sur l'utilisation des pesticides

#### **20 – Affaires contractuelles**

##### CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES AUTRES QUE PROFESSIONNELS

- 20.01** Contrat aux Aménagements Sud-Ouest – remplacement d'équipements de jeux au parc J.D.-Ducharme
- 20.02** Contrat à la Table de développement social - plan d'action de LaSalle en développement durable

##### SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION

- 20.03** Contribution financière au Centre du Vieux-Moulin - projet "Le MoulinBus à la rescousse des aînés isolés"

##### CONTRIBUTION FINANCIÈRE

- 20.04** Contribution financière au Club de triathlon Les Rapides du Lac St-Louis - Championnat canadien de triathlon
- 20.05** Contribution financière à l'Association Otu Ndi Igbo - Journée culturelle des Igbo

## **30 – Administration et finances**

### MANDAT

**30.01** Programme de signalisation touristique sur le territoire de l'arrondissement

### ÉVÉNEMENT

- 30.02** Robco - tente temporaire pour leur Journée 100e anniversaire
- 30.03** Paroisse St-John Brebeuf - vente débarras pour une collecte de fonds pour la paroisse
- 30.04** Tenue de la Course Terry Fox sur la piste cyclable
- 30.05** Annulation de la vente d'un véhicule à la Table de développement social

### REDDITION DE COMPTES

**30.06** Approbation des bons de commande et des virements budgétaires

## **40 – Réglementation**

### ADOPTION DU SECOND PROJET

**40.01** Adoption - second projet de règlement P.2098-LAS-163 - Quartier de la gare LaSalle

### ADOPTION

- 40.02** Demande à Montréal - règlement modifiant le Plan d'urbanisme pour le Quartier de la gare LaSalle
- 40.03** Adoption de la résolution - construction d'une habitation pour personnes âgées sur la 5e Avenue

### COMPENSATION MONÉTAIRE

**40.04** Compensation monétaire - demande de lotissement pour un terrain situé sur la rue Allard

### DOMAINE PUBLIC

- 40.05** Certificats d'occupation du domaine public pour le mois de juillet
- 40.06** Aménagement d'un stationnement temporaire entre le boul. Angrignon et la rue Allard

### STATIONNEMENT

**40.07** Suspension de l'application du règlement relatif au stationnement réservé - 9e Avenue

## **70 – Levée de la séance**